

CABECERA

YACIMIENTO: Cortijo del Rosario (Mesas de Asta, Jerez de la Frontera, Cádiz)

MUNICIPIO: Mesas de Asta (Jerez de la Frontera)

PROVINCIA: Cádiz

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 2116; HEp 6, 542; AE 1995, 767

N. INV: Museo de Cádiz, nº inventario 18526

TIPO YACIMIENTO:

OBJETO: Lápida

TIPO: Mármol

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: LAPIDA

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 9

H. MAX. LETRA: 3,5

H. MIN. LETRA: 2

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.:

CONS. ARQ.: B

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

(crux)Veneriosus (crux) / famulus Dei /vixit annis / LXV menses tres/dies XX recessit / in pace d(ie) octa/vo Idus **Ian(uarias)** · /era DXXXV

Lectura dada por HEp 6, 542

APARATO CRÍTICO:

Ian(uarium) (López - Ruiz 1995: 251)

TRADUCCIÓN:

Venerioso, siervo de Dios, que vivió sesenta y cinco años, tres meses y veinte días. Descansó en paz el día octavo de los Idus de Enero del año de la Era 535 (497 d.C.).

Traducción dada por López - Ruiz 1995: 251

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: HEp 6, 542

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: Hedera

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Lápida funeraria rectangular de mármol blanco, con la inscripción dentro de un rectángulo menor formado por dos líneas paralelas a los bordes. Ha perdido el ángulo inferior izquierdo (HEp 6, 542).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO: 1992

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 6 de enero de 497 d.C. Siglo V (HEp 6, 542).

CRIT. DAT.: Fecha en inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Se halló en el Cortijo del Rosario, en Mesas de Asta (Jerez de la Frontera) en 1992 (HEp 6, 542).

OBSERVACIONES ARQUEOL.: Se conserva en el Museo de Cádiz, nº inventario 18526 (HEp 6, 542).

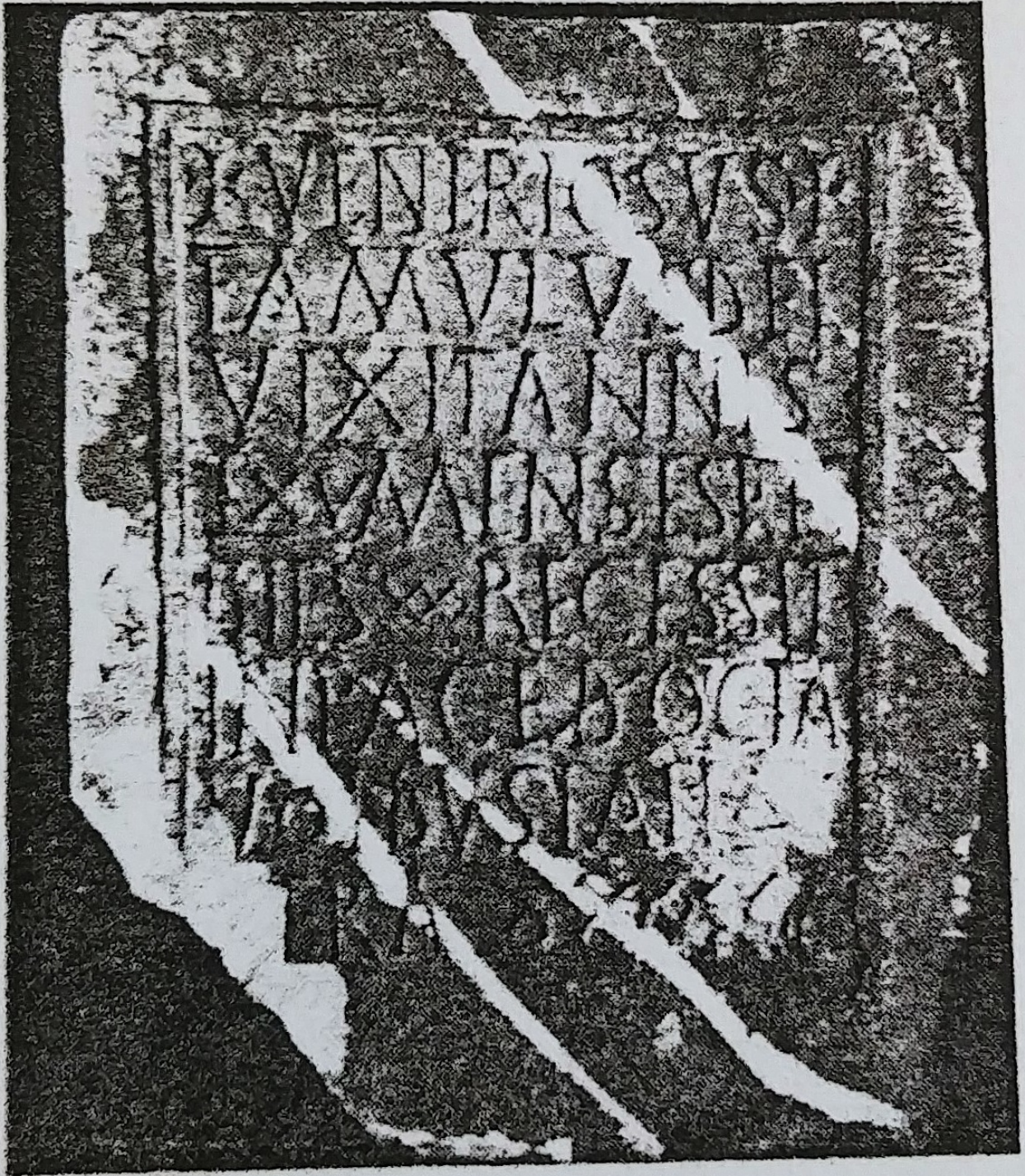
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2116 HEp 6, 542 AE 1995, 767 López de la Orden, María Dolores - Ruiz Castellanos, Antonio (1995) Nuevas inscripciones latinas del Museo de Cádiz, Cádiz, Universidad de Cádiz, Servicio de Publicaciones, pp. 97-98, nº 251, lám. XX.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



Nº 251

163107